

LEGGE PROVINCIALE 13 agosto 1973, n. 27	
Norme per la protezione della fauna	pag. 1152
LEGGE PROVINCIALE 23 agosto 1973, n. 28	
Risoluzione delle controversie in materia di specialità	pag. 1161
LEGGE PROVINCIALE 23 agosto 1973, n. 29	
Finanziamento dell'elaborazione di un piano di processi formativi	pag. 1162
LEGGE PROVINCIALE 23 agosto 1973, n. 30	
Concessione di prestiti agevolati di conduzione a favore degli imprenditori agricoli	pag. 1163
LEGGE PROVINCIALE 23 agosto 1973, n. 31	
Norme per lo svolgimento del servizio di vigilanza boschiva	pag. 1165
DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA PROVINCIALE DI BOLZANO 12 marzo 1973, n. 1029	
Comune di Plaus - Modifica al piano regolatore	pag. 1167
DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA PROVINCIALE DI BOLZANO 23 luglio 1973, n. 2699	
Borse di studio a studenti delle scuole d'istruzione secondaria di secondo grado ed artistiche - bando di concorso per l'anno scolastico 1973/74	pag. 1168

PARTE PRIMA

LEGGI E DECRETI

REGIONE TRENINO - ALTO ADIGE

LEGGE REGIONALE 7 settembre 1973, n. 14

Norme transitorie per l'assunzione al posto di sovrintendente sanitario e di direttore sanitario.

IL CONSIGLIO REGIONALE

ha approvato

IL PRESIDENTE DELLA GIUNTA REGIONALE

promulga

la seguente legge:

Art. 1

Fino al 31 dicembre 1975, in deroga a quanto stabilito all'articolo 75 - secondo comma - del D.P.R. 27 marzo 1969, n. 130, l'assunzione al posto di sovrintendente sanitario presso gli enti ospedalieri della regione è effettuata mediante pubblico concorso per titoli e colloquio.

Il colloquio verte su argomenti di igiene e tecnica ospedaliera.

Per l'ammissione al concorso, il requisito del servizio di ruolo in ospedale di prima categoria o

LANDESGESETZ vom 13. August 1973, Nr. 27	
« Vorschriften zum Schutze der Fauna	Seite 1152
LANDESGESETZ vom 23. August 1973, Nr. 28	
Lösung von Streitfällen betreffs Vergütung von Krankenhauskosten »	Seite 1161
LANDESGESETZ vom 23. August 1973, Nr. 29	
« Finanzierung der Ausarbeitung eines Bildungsplanes »	Seite 1162
LANDESGESETZ vom 23. August 1973, Nr. 30	
« Kurzfristige Kredite »	Seite 1163
LANDESGESETZ vom 23. August 1973, Nr. 31	
« Bestimmungen über den Waldaufsichtsdienst »	Seite 1165
BESCHLUSS DES LANDESAUSSCHUSSES BOZEN vom 12. März 1973, Nr. 1029	
« Gemeinde Plaus - Abänderung zum Bebauungsplan »	Seite 1167
BESCHLUSS DES LANDESAUSSCHUSSES BOZEN vom 23. Juli 1973, Nr. 2699	
Studienbeihilfen an Schüler der Höheren Schulen und Kunstschulen - Wettbewerbsausschreibung für das Schuljahr 1973/74	Seite 1168

ERSTER TEIL

GESETZE UND DEKRETE

REGION TRENINO - SÜDTIROL

REGIONALGESETZ vom 7. September 1973, Nr. 14

Übergangsbestimmungen für die Einstellung als Obersanitätsdirektor und Sanitätsdirektor.

DER REGIONALRAT

hat genehmigt

DER PRÄSIDENT DES REGIONALAUSSCHUSSES

verkündet

folgendes Gesetz:

Art. 1

Abweichend von der Bestimmung des Art. 75 Abs. 2 des Dekretes des Präsidenten der Republik vom 27. März 1969, Nr. 130 wird die Einstellung als Obersanitätsdirektor bei den Krankenhauskörperschaften der Region bis 31. Dezember 1975 durch öffentlichen Wettbewerb nach Titeln und Kolloquium vorgenommen.

Das Kolloquium umfaßt die Fächer Hygiene und Krankenhauspraxis.

Für die Zulassung zum Wettbewerb gilt die Voraussetzung des planmäßigen Dienstes in einem

spetti di osservarla e di farla osservare come legge della Regione.

Trento, 7 settembre 1973

Il Presidente della Giunta regionale
Grigolli

Visto:

Il Commissario del Governo
per la Provincia di Trento

A. Bianco

es als Regionalgesetz zu befolgen und für seine Befolgung zu sorgen.

Trient, den 7. September 1973

Der Präsident des Regionalausschusses
Grigolli

Gesehen:

Der Regierungskommissär
für die Provinz Trient

A. Bianco

LEGGE REGIONALE 7 settembre 1973, n. 15

Modifica della denominazione del Comune di Castello di Fiemme in quella di Castello-Molina di Fiemme.

IL CONSIGLIO REGIONALE

ha approvato

IL PRESIDENTE DELLA GIUNTA REGIONALE

promulga

la seguente legge:

Articolo unico

La denominazione del Comune di Castello di Fiemme, in provincia di Trento, è modificata in quella di « Castello-Molina di Fiemme ».

La presente legge sarà pubblicata nel Bollettino ufficiale della Regione. È fatto obbligo a chiunque spetti di osservarla e di farla osservare come legge della Regione.

Trento, 7 settembre 1973

Il Presidente della Giunta regionale
Grigolli

Visto:

Il Commissario del Governo
per la Provincia di Trento

A. Bianco

REGIONALGESETZ vom 7. September 1973, Nr. 15

Umbenennung der Gemeinde Castello di Fiemme in Castello-Molina di Fiemme.

DER REGIONALRAT

hat genehmigt

DER PRÄSIDENT DES REGIONALAUSSCHUSSES

verkündet

folgendes Gesetz:

Einziger Artikel

Die Gemeinde Castello di Fiemme in der Provinz Trient wird in « Castello-Molina di Fiemme » umbenannt.

Dieses Gesetz wird im Amtsblatt der Region veröffentlicht. Jeder, dem es obliegt, ist verpflichtet, es als Regionalgesetz zu befolgen und für seine Befolgung zu sorgen.

Trient, den 7. September 1973

Der Präsident des Regionalausschusses
Grigolli

Gesehen:

Der Regierungskommissär
für die Provinz Trient

A. Bianco

LEGGE REGIONALE 7 settembre 1973, n. 16

Aumento della spesa annua autorizzata con la legge regionale 11 novembre 1971, n. 42.

IL CONSIGLIO REGIONALE

ha approvato

IL PRESIDENTE DELLA GIUNTA REGIONALE

promulga

la seguente legge:

REGIONALGESETZ vom 7. September 1973, Nr. 16

Erhöhung der mit Regionalgesetz vom 11. November 1971, Nr. 42 bewilligten jährlichen Ausgabe.

DER REGIONALRAT

hat genehmigt

DER PRÄSIDENT DES REGIONALAUSSCHUSSES

verkündet

folgendes Gesetz: